

نام و نام خانوادگی: .....  
 مقطع و رشته: هشتم  
 نام پدر: .....  
 شماره داوطلب: .....  
 تعداد صفحه سؤال: ۳ صفحه



جمهوری اسلامی ایران  
 اداره ی کل آموزش و پرورش شهر تهران  
 اداره ی آموزش و پرورش شهر تهران منطقه ۲ تهران  
 دبیرستان غیردولتی پسرانه سرای دانش واحد مرزداران  
 آزمون پایان ترم نوبت اول سال تحصیلی ۹۹-۱۳۹۸

نام درس: عربی  
 نام دبیر: آقای مصطفوی  
 تاریخ امتحان: ۱۳۹۸/۱۰/۱۹  
 ساعت امتحان: ۸ صبح  
 مدت امتحان: ۶۰ دقیقه

محل مهر و امضا: مدیر	نمره به عدد:	نمره به حروف:
	نام دبیر:	تاریخ و امضا:

ردیف	سؤالات	نمره
۴/۵	عبارت‌های زیر را به فارسی ترجمه کنید. الف) أَنْتُمْ قَادِرُونَ عَلَىٰ فَهْمِ الْعِبَارَاتِ الْبَسِيطَةِ. (۱) ب) الْعَرَبِيَّةُ مِنَ اللُّغَاتِ الرَّسْمِيَّةِ فِي مُنْظَمَةِ الْأُمَمِ الْمُتَّحِدَةِ (۱/۲۵) ج) كَانَ فَرَسٌ صَغِيرٌ مَعَ أُمِّهِ فِي قَرْيَةٍ. (۱/۲۵) د) هَلْ تَأْتِينَ إِلَى بَيْتِنَا بِكُلِّ سُرُورٍ. (۱)	۱
۲	آیات و احادیث زیر را ترجمه کنید. الف) أَكْثَرُ خَطَايَا ابْنِ آدَمَ فِي لِسَانِهِ. (۱) ب) مَنْ كَتَمَ عِلْمًا فَكَانَ جَاهِلًا. (۱)	۲
۰/۵	ترجمه صحیح را انتخاب کنید. الف) سَوْفَ نَعْمَلُ فِي الْمُخْتَبَرِ. ۱- در خبرگزاری کار می‌کنم ○ ۲- در آزمایشگاه کار خواهیم کرد ○ ب) الْإِيرَانِيُّونَ خَدَمُوا اللُّغَةَ الْعَرَبِيَّةَ كَثِيرًا. ۱- ایرانیان به زبان عربی بسیار خدمت کردند. ○ ۲- ایرانیان خدمت زیادی به زبان عربی می‌کنند. ○	۳
۰/۵	معنای هر تصویر را زیر آن بنویسید. (دو مورد اضافه است) (فِيضَةٌ - عُصْفُورٌ - خَبَّازٌ - رُزٌّ)  الف: _____ ب: _____ 	۴

۰/۵	مترادف و متضاد لغات زیر را بنویسید. (دو کلمه اضافه است) (یسار - سحاب - حارّ - شاهد)	۵
۰/۵	الف) رأی = _____ (ب) بارد # _____ معنای لغات مشخص شده را بنویسید. الف) هو یَحْمِلُ الحقیبةَ إلى القريةِ المجاورة. (_____ ) (_____ )	۶
۰/۵	کلمه ناهماهنگ را مشخص کنید. الف) خریف ○ ربيع ○ مُبین ○ شتاء ○ ب) مصباح ○ مُمرّض ○ حلوانی ○ شُرطی ○	۷
۰/۵	فعل ماضی و مضارع را مشخص کنید. جدی ماطَلَبَ مِنّا مُساعِدةً وَجَدتِی تَطَلُبُ مِنّا المُساعِدةَ. فعل ماضی: _____ فعل مضارع: _____	۸
۱/۵	در جای خالی فعل مناسب را قرار دهید. الف) الطالباتُ _____ إلى الغرفة. ب) هما _____ المفتاح. ج) أنا _____ القرآنَ بِدِقَّةٍ. د) نحنُ _____ ملبسنا الأسبوعَ القادم. هـ) یا أُختی هل _____ التمارینَ و) البقرةُ _____ . ○ وَصَلُوا ○ وَصَلَنَ ○ وَجَدْتُمَا ○ وَجَدْتَا ○ ○ أَحْفِظُ ○ يَحْفِظُ ○ ○ سَتَغْسِلُ ○ غَسَلْنَا ○ ○ تَفْهَمِينَ ○ تَفْهَمُ ○ ○ يَصْدِقُ ○ تَصْدِقُ ○	۹
۱	کلمه مناسب را برای جای خالی انتخاب کنید. الف) أنتَ طیبٌ و _____ المَرْضَى. ب) _____ الفَرَسُ النَّهْرُ بِسُهُولَةٍ. ج) مَوْتُ الأَحْیاءِ _____ د) البِلادُ بِحاجَةٍ إلى كُلِّ _____ ○ تَحْصُدُ ○ تَفْحَصُ ○ ○ عَبَّرَ ○ كَذَبَ ○ ○ البَسِيطُ ○ الجَهْلُ ○ ○ المِیْهَنُ ○ القاطِعُ ○	۱۰

<p>۲</p>	<p>متن زیر را بخوانید و به سؤالات آن پاسخ دهید.</p> <p>جاءت «أسرين» من «سندج» إلى «طهران»، لأن والدها في مهمة إدارية.</p> <p>بقيت أسبوعين وحيدة ثم بدأت آيلار، بالحوار معها. هما كانتا زميلتين في الصف الثامن.</p> <p>الف) هل كانت آيلار من سندج؟  <input type="radio"/> نعم <input type="radio"/> لا</p> <p>ب) في أي صف كانت أسرين؟  <input type="radio"/> الثالث <input type="radio"/> الثامن</p> <p>ج) كم مدة بقيت «أسرين» وحيدة؟  <input type="radio"/> أسبوعين <input type="radio"/> يومين</p> <p>د) لماذا جاءت أسرين إلى طهران؟  <input type="radio"/> لأنها وحيدة <input type="radio"/> لأن والدها في مهمة إدارية</p>	<p>۱۱</p>
<p>۱</p>	<p>باتوجه به تصویر پاسخ دهید.</p> <p>الف) ماذا تعمل هذه المرأة؟ _____</p>  <p>ب) أي مهنة تحب؟ _____</p> 	<p>۱۲</p>



اداره ی کل آموزش و پرورش شهر تهران  
 اداره ی آموزش و پرورش شهر تهران منطقه ۲ تهران  
 دبیرستان غیر دولتی پسرانه سرای دانش واحد مرزداران  
**کلید** سؤالات پایان ترم نوبت اول سال تحصیلی ۹۹-۹۸

نام درس: عربی  
 نام دبیر: مصطفوی  
 تاریخ امتحان: ۱۳۹۸/۱۰/۱۹  
 ساعت امتحان: ۸ صبح  
 مدت امتحان: ۶۰ دقیقه

ردیف	راهنمای تصحیح	محل مهر یا امضاء مدیر
۱	الف: شما قادر به فهمیدن عبارتهای ساده هستید. (۱) ب: عربی از زبانهای رسمی در سازمان ملل متحد است. (۱/۲۵) ج: اسب کوچکی با مادرش در روستایی بودند. (۱/۲۵) د: آیا به خانه ما می آیی؟ با کمال میل. (۱)	
۲	الف: بیشتر گناهان (خطاهای) آدمیزاد در زبانش است. (۱) ب: هر کسی دانشی را پنهان کند گویا که او نادان است. (۱)	
۳	الف: ۲ (۰/۲۵)      ب: ۱ (۰/۲۵)	
۴	الف: عُصْفُور (۰/۲۵)      ب: خَبَّاز (۰/۲۵)	
۵	الف: شاهَدَة (۰/۲۵)      ب: حَارَة (۰/۲۵)	
۶	الف: کِیْف (۰/۲۵)      ب: کِنَارِ دِستِی (مجاور) (۰/۲۵)	
۷	الف: مُبِین (۰/۲۵)      ب: مِصْبَاح (۰/۲۵)	
۸	الف: مَطْلَب (۰/۲۵)      ب: تَطْلَب (۰/۲۵)	
۹	الف: وَصَلَن (۰/۲۵)      ب: وَجَدَتَا (۰/۲۵) ج: أَحْفِظُ (۰/۲۵)      د: سَنَغْسِلُ (۰/۲۵) هـ: تَفْهَمِینَ (۰/۲۵)      و: تَصَدَّقُ (۰/۲۵)	
۱۰	الف: تَفْحَصُ (۰/۲۵)      ب: عَبَّرَ (۰/۲۵) ج: الْجَهْلُ (۰/۲۵)      د: الْمِهْنِ (۰/۲۵)	
۱۱	الف: لا (۰/۲۵)      ب: الثَّامَن (۰/۲۵) ج: أُسْبُوعِینَ (۰/۲۵)      د: لِأَنَّ وَالذَّهَاءِ فِی مَهْمَةً اِدَارِیَّةٍ (۰/۲۵)	
۱۲	الف: تَطْبِخُ (۰/۵)      ب: طِبَّ الْعِیُونِ (۰/۲۵)	
جمع بارم : ۱۵ نمره		نام و نام خانوادگی مصحح : امضاء: